

Аннотация

к рабочей программе факультатива ФТД. 01 «Иностранный язык в профессиональной сфере (продвинутый уровень)»

Направление подготовки: 15.04.06 Мехатроника и робототехника

Направленность (профиль): Мехатроника

Квалификация выпускника: магистр

Цель освоения дисциплины формирование у студентов коммуникативной компетенции, необходимой для квалифицированной информационной и творческой деятельности в профессиональной сфере и ситуациях делового партнерства, совместной производственной и научной работы и др. А также формирование компетенций, необходимых для профессиональной (производственной и научной) деятельности и удовлетворения познавательных интересов, реализации личных контактов и дальнейшего самообразования и самосовершенствования.

Объем дисциплины: 4 з.е

Семестр: 1, 2

Краткое содержание основных разделов дисциплины:

№ п/п раздела	Основные разделы дисциплины	Краткое содержание разделов дисциплины
1	Международное сотрудничество в области энергетики	Чтение и перевод текстов. Изучение лексики по данной теме. Грамматика: Повторение всех видо-временных форм в активном и страдательном залогах. Повторение неличных форм и конструкций с их применением. Перевод: Различия британского и американского английского в грамматике, словарном запасе, идиоматических выражениях, пунктуации.
2	Сотрудничество в Европейских странах	Чтение и перевод текстов. Изучение лексики по данной теме. Грамматика: Степени сравнения прилагательных и наречий (двойные формы). Сравнительные конструкции. Классификация неисчисляемых существительных, перевод неисчисляемых существительных в исчисляемые, обозначение количества неисчисляемых существительных Перевод: неологизмы, "ложные друзья" переводчиков, многофункциональные слова
3	Инновации в энергетических системах в зарубежных странах	Чтение и перевод текстов. Изучение лексики по данной теме Грамматика: Использование союзов и вводных слов при реферировании, аннотации, составлении рефератов и устных высказываниях.

		Перевод: свободные словосочетания, перевод заголовков, перевод заимствований
4	Инновации в области энергетических систем в РФ	Чтение и перевод текстов. Изучение лексики по данной теме. Грамматика: Прямые и косвенные вопросы. Косвенная речь (продвинутый уровень). Перевод: Особенности перевода с русского на иностранный язык.

Форма промежуточной аттестации: 1-зачет/ 2-зачет